

Tohi Tapu ma'ae fanau  
'oku fakahoko

Ko e 'Alo'i  
'o Sīsū



Tohi 'e: Edward Hughes

Tā Fakatātā 'a: M. Maillot  
Alastair Paterson

Fakalahi 'e: E. Frischbutter; Sarah S.

Liliu 'e: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Produced by: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

Laiseni: 'Oku ke ma'u 'a e totonu ke hiki pe paaki 'a e talanoá ni,  
ka 'oku 'ikai ha'o ngofua ke ke fakatau atu ia.



'I he kuo hili mama'ó, na'e fekau'i mai  
'e he 'Otuá 'a e 'angelo ko Kepalelí  
ki ha ki'i finemui angalelei ko hono  
hingoá ko Mele. Na'á ne tala kia  
Mele, "Te ke fanau'i ha tama  
pea te ke ui hono huafa ko  
Sīsū. 'E ui Ia ko e 'Alo 'o  
e Fungani  
Ma'olungá. Te  
Ne pule 'o  
ta'engata."



Na'e ofo 'a Mele 'o ne 'eke ange, "E fēfē 'a e me'a ni? 'Oku te'eki ai ke u 'ilo ha tangata." Na'e tala ange 'e he 'angelo 'e 'omi 'a e tamá mei he 'Otuá. 'E 'ikai ke 'iai ha tamai fakamatelie.



Na'e tala ange 'e he  
'angeló kia Mele ko 'ene  
kainga ko 'Elisapesí kuo  
tuituia ia 'i he'ene ta'u  
motu'á. Ko e mana eni  
'e taha. Fuoloa si'i  
mei ai, na'e 'a'ahi  
atu 'a Mele kia  
'Elisapesi. Na'a  
na fakamalo ki  
he 'Otuá.



Na'e fakama'u 'a  
Mele mo ha  
tangata ko  
Siosefa. Na'e  
mamahi 'a  
Siosefa 'i he'ene  
'ilo 'oku feitama  
'a Mele. Na'a ne  
fakamahalo ko ha  
tangata kehe ia  
'oku 'a'ana 'a e  
tamá.



Na'e ha'u 'a e 'angelo 'o e 'Otuá  
kia Siosefa 'i ha misi 'o ne  
talaange ko e tamá ko e 'Alo ia  
'o e 'Otuá. Na'e fiefia 'a  
Siosefa ke ne tokoni kia Mele  
ke na tauhi 'a Sīsū.



Na'e falala mo talangofua 'a Siosefa ki he 'Otuá.  
Na'e toe talangofua foki ki he ngaahi lao 'o e fonuá.  
Koe'uh i ko e laó, na'á ne  
mavahe ai mo Mele ki  
Petelihema ke



totongi 'ena tukuhaú.



Kuo hokosia e taimi  
ke fā'ele ai 'a Melé.  
Ka na'e 'ikai ke mā'u  
ha loki. Na'e fonu  
kotoa 'a e ngaahi  
nofo'angá.



Faifai ange pea ma'u 'e Siosefa ha nofo'anga manu.  
Ko e feitu'u ia na'e 'alo'i ai 'a Sīsū. Na'e fakatokoto  
ia 'e Mele 'i he 'ai'anga  
kai 'o e manú.



Ofi atu ki ai, na'e le'ohi 'e he kau tauhi sipí honau fanga sipí. Na'e hā ange 'a e 'angelo 'o e 'Otuá ke tala 'a e ongoongo lelei.



"He kuo 'alo'i kiate kimoutolu 'i he 'aho ni, 'i he kolo 'o  
Tevita, 'a e Fakamo'uí, 'aia ko Kalaisi ko e 'Eikí. Te  
mou 'ilo 'a e tama si'i 'oku tokoto 'i  
he 'ai'anga  
kai 'o e  
manú."



Pea fakafokifā pē kuo hā mai mo ha kau 'angelo toko  
lahi, 'oku nau fakamālō ki he 'Otuá, 'o  
pehē, "Fakafeta'i ki he 'Otuá 'i he  
ma'olunga  
tahá, pea



'i mamani 'a e  
melino mo e 'ofa  
ki he kakai  
fulipē."



Na'e fakatōvave 'a e kau tauhi sipí ki he nofo'anga manu. 'I he hili 'enau mamata ki he tama si'i, na'á nau tala ki he kakai kotoa pē 'a e ngaahi me'a na'e talaange 'e he kau 'angeló fekau'aki mo Sīsū.





'I ha ngaahi 'aho 'e fāngofulu mei ai, ne 'omi 'e Mele mo Siosefa 'a Sīsū ki he temipale 'i Selusalemá.

Na'e 'iai ha tangata ko Simione, pea ne fakamālō ki he 'Otuá, pea na'e toe fakamālō mo 'Ana, ko ha kaunanga mo ia 'a e 'Eikí.



Na'á na fakatou 'ilo ko Sīsuú ko e  
'Alo ia 'o e 'Otua, ko e Fakamo'ui  
kuo tala'ofá. Na'e feilaulau'i  
'e Siosefa 'a e ongo  
manu puna 'e ua. Ko  
e feilaulau 'eni na'e  
folofola e he 'Otuá  
ke 'omi 'e he  
masivá 'i  
he'enau  
'omi ha  
tama  
fanau'i  
fo'ou ki  
he 'Eikí.



Na'e 'iai foki mo ha  
fetu'u makehe na'a  
ne tataki mai ha  
kau Tangata Poto  
mei he fonua  
fakahahaké.



Na'a nau 'eke, "Oku 'i fē ia  
'aia kuo 'alo'i ko e Tu'i 'o e  
kakai Siú? Kuo mau ha'u ke  
hū kiate Ia."

Pea kuo fanongo 'a e  
tu'i ko Hēlotá 'i he kau  
Tangata Potó, 'o ne kole  
ange ke nau fakahā ange  
kiate ia 'i he'enau ma'u  
kia Sīsū. Na'e peheange  
'e Hēlota, "Oku ou fie  
hū mo au kiate Ia." Ka  
ko e loi ia. Na'e fie  
ma'u 'e Hēlota  
ke tamate'i  
'a Sīsū.



Na'e tataki'i 'e he fetu'u 'a e kau  
Tangata Potó ki he feitu'u tonu na'e  
nofo ai 'a Mele mo Siosefa mo  
e tama si'i. Na'á nau tu'ulutui  
mo hū kiate ia pea 'oange  
mo ha ngaahi me'a'ofa.



Na'e fakatokanga ange 'a e  
'Otuá ki he kau Tangata Potó  
ke nau foki ki honau fonua 'i  
ha hala kehe. Neongo ia, 'i  
he'ene fakapapau ke faka'auha  
'a Sīsū, na'e tamate'i 'e he tu'i  
anga-fakalieliá 'a e  
fanga  
ki'i



tamaiki tangata īki.



Ka na'e 'ikai lava  
ke maumau'i 'e  
Hēlota 'a e 'Alo 'o e  
'Otuá! Na'e tuku mai  
ha fakatokanga kia  
Mele mo Siosefa 'i ha  
misi 'o na 'ave 'a Sīsū  
ki 'Isipite ke hao ai.



'I he pekia 'a Hēlota,  
ne fakafoki mai leva  
'e Siosefa 'a Mele  
mo Sīsū mei  
'Isipite.



Na'á nau nofo 'i he ki'i kolo ko  
Nasaleti, ofi ki he tahi 'o Kalelí.



Ko e 'Alo'i 'o Sīsū

Ko ha Talanoá mei he Folofola 'o e 'Otuá,  
ko e Tohi Tapú

'oku ma'u ia 'i he

Mātiu 1-2, Luke 1-2

"Ko e hū mai 'a Ho'o Folofolá 'oku ne 'omi 'a e  
maamá." Saame 119:130





Ko e  
Ngata'angá



Ko e talanoa ko 'ení 'oku fekau'aki ia mo ha 'Otua fakaofo na'á Ne ngaohi kitautolu pea 'okú ne 'Afio ke ke 'ilo'i Ia.

'Oku 'afio'i 'e he 'Otua kuo tau fai ha ngaahi me'a 'oku kovi, 'a ia 'oku Ne ui ko e faiangahala. Ko e fua 'o e faiangahalá ko e mate ka na'á Ne 'ofa pehe 'iate koe na'á Ne fekau mai hono 'Alo ko Sisú ke Ne pekia he kolosí mo fua ho ngaahi angahalá. Hili ko iá, ne toe tu'u 'a Sisú pea Ne foki ki 'api, ki Hevani. Kapau te ke tui kia Sisú 'o kole kiate Ia ke Ne fakamolemole'i ho ngaahi angahalá, te Ne fai ia! Te Ne nofo 'iate koe, pe te ke nofo mo Ia 'o ta'engata.

Kapau 'okú ke tui ko e mo'oní ení, lotu 'aki 'eni kihe 'Otuá: 'E Sisú, 'oku ou tui ko e 'Otuá koe, pea na'ake hoko ko ha tangata ke Ke pekia koe'uhí ko 'eku ngaahi angahalá pea 'okú Ke toe mo'ui. Hū mai mu'a ki hoku mo'uí pea fakamolemole'i hoku ngaahi angahalá koe'uhí ke u ma'u ha mo'ui fo'ou pea 'iai ha 'aho ke u nofo ai mo Koe 'o ta'engata. Tokoni mai ke u muimui kiate Koe 'o mo'ui ma'au ko ho tama si'i. 'Emeni.

Lau e Tohi Tapu 'o talanoa mo e 'Otua he 'aho kotoa! Sione 3:16

